

Buy now on
shop.wvgw.de

Deutscher Verein des
Gas- und Wasserfaches e.V.



🌐 www.dvgw-regelwerk.de

Technical Rule – Standard

DVGW G 213 Oktober 2013

Plants for the Preparation of Combustible Gas Mixtures

GAS

The DVGW is the technical and scientific association of gas and water engineers and comprises approximately 14,000 members. For more than 150 years, the DVGW has been setting the technical standards for the safe, secure and reliable supply of gas and water, actively initiating the exchange of ideas and information in the gas and water sectors and encouraging and promoting on-going progress in the sectors through practical guidance.

The DVGW is an independent non-profit organisation free from economic lobbying and political influence.

The DVGW Set of Rules is a key instrument for the DVGW to meet its statutable purpose and accomplish its tasks. The DVGW Set of Rules notably defines, on the basis of statutory regulations, the requirements on technical safety, hygiene, environmental protection, fitness for use and consumer protection and organisation for the supply and use of gas and water. The DVGW Set of Rules ensures that the DVGW complies with the statutory principle of self-responsibility of the utilities, for the benefit of technical safety and hygiene as well as environmental and consumer protection.

Note for users

The DVGW Set of Rules rests on the following principles:

- The DVGW Set of Rules has been elaborated in an honorary capacity in accordance with the applicable principles (DVGW Constitution, Rules of Procedure GW 100). On the basis of jurisdiction, both the content and the technical information can be assumed to be correct.
- Everybody can use the DVGW Set of Rules. Duties and obligations may arise from legal or administrative regulations or from a contract or from other legal grounds.
- Nobody can abdicate their responsibility for correct action when applying the DVGW Set of Rules. Anyone applying the DVGW Set of Rules shall ensure its correct application in each concrete case.
- While the DVGW Set of Rules is not the only source of knowledge when looking for professional solutions, it does constitute an important source of such knowledge. It cannot however cover all possible special cases that may require more comprehensive or restrictive measures.

Warning

This English-language version is an informal translation from the German original. However, only the original German language version has been exclusively authorised by the DVGW and its Technical Bodies. The DVGW reserves the right to revise this version at any time due to possible translation errors.

Anybody is free to use the DVGW system of rules. Users are responsible for the proper use of the DVGW system of rules in each individual case.

ISSN 0176-3490

Price group: 6

© DVGW, Bonn, October 2013

DVGW German Technical and Scientific Association for Gas and Water

Josef-Wirmer-Straße 1–3

D-53123 Bonn

Phone: +49 228 9188-5

Fax: +49 228 9188-990

Email: info@dvwg.de

Internet: www.dvgw.de

Reprinting and photomechanical reproduction, also of excerpts, is only permitted with the approval of the DVGW e. V., Bonn.

Distribution: Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft Gas und Wasser mbH, Josef-Wirmer-Str. 3, D-53123 Bonn

Phone: +49 228 9191-40 · Fax: +49 228 9191-499

Email: info@wvgw.de · Internet: shop.wvgw.de

Contents

1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms.....	9
3.1	Gas generation plants (peak-shaving gas plants).....	9
3.2	Gas conditioning units.....	9
3.3	Gas mixing plants.....	10
4	Mixing plant assemblies.....	10
4.1	Compressor stations	10
4.2	Dryers.....	10
4.3	Mixers	11
4.4	Instrumentation, control and automation systems	11
4.5	Gas properties measurement.....	11
4.6	Emergency energy supply.....	12
5	Liquefied petroleum gas plants	12
5.1	General requirements	12
5.2	Vaporisers	12
5.3	Liquefied petroleum gas storage	13
5.3.1	Storage area boundaries, installation space and system component arrangement	13
5.3.2	Storage tanks	14
5.3.3	Feeder and withdrawal units.....	15
5.3.3.1	Feeder units	15
5.3.3.2	Liquefied petroleum gas pumps on the outside of storage tanks	16
5.3.4	Pipelines, valves and fittings.....	16
5.3.5	Fire-break and safety distance	17
5.3.6	Alarms and warning devices.....	18
5.3.7	Monitoring point and control centre.....	18
5.3.8	Emergency stop system	18
5.3.9	Fire protection measures	18
6	Tests	19
7	Operation and maintenance.....	19
7.1	Operation	19
7.2	Operating instructions	20
7.3	Danger prevention plan, availability of documentation.....	20
7.4	Drills	20
7.5	Repair.....	20

Annex A – Typical Gas Mixing Plants – Examples	22
Bibliography.....	25

Foreword

This Standard has been elaborated by the "Revision of Standard G 213" project group of the Technical Committee on "Gaseous Fuels". It serves as a basis for the design and construction as well as the operation of gas mixing plants in long-distance and distribution networks.

The significance of plants for the preparation of combustible gas mixtures has changed in recent years. Until a few years ago, the role of gas mixing plants was mainly to cover local gas consumption peaks, though with diminishing significance over the course of the years. The increasing use of gases produced from renewable sources, and in particular the use of treated biogas for injection into natural gas distribution grids has brought about a change, however. Gas mixing plants condition the treated gas to match the natural gas properties in a specific grid prior to injection. This has not only entailed a change in requirements on the construction and operation of gas mixing plants but has also led to major advancements in gas analyser technology and mixing plant control options and, eventually, brought about the need to revise this Standard. Last but not least, amendments to the Federal Control of Pollution Act and the pertinent ordinances and amendments to the Operational Safety Ordinance and the pertinent technical rules as well as new findings regarding explosion protection also required updating this Standard.

This DVGW Standard supersedes DVGW Standard G 213:1995-10.

Amendments:

The following amendments have been made compared to DVGW G 213:1995-10:

The order of clauses has been changed to reflect the current structure of the DVGW Set of Rules.

Requirements already mentioned in other DVGW standards – in particular DVGW Standard G 491 – have been deleted, causing the omission of e. g. the chapters on construction technology and general electrical engineering. The chapter on e. g. plant testing is now considerably shorter.

Recent developments have made the recruitment of a dedicated in-house technical plant inspection expert in accordance with this Standard obsolete. Instead, experts in accordance with DVGW Standard G 491 and/or VP 265-1¹ shall be responsible for the technical inspection of combustible gas mixing plants.

The clauses on instrumentation, control and automation systems have been thoroughly revised and a new clause on emergency energy supply has been included.

¹ VP 265-1 is currently being transposed into a Standard G 265-1.

The clauses on vaporisers and liquefied petroleum gas storage have been updated and pooled into one chapter on Liquefied Petroleum Gas Plants.

Earlier editions

DVGW G 213: 1974-09

DVGW 213: 1995-10